

6. Excerpts

6.1 Cover page

1a: phyi། la། 426

6.2 Incipit

Text

1b1:

yon tan rin chen gter gyur pa //
bder gshegs sras dang bcas la 'dud //
rtogs rka'i mdo'i tshig don gyi //
bshad pa ma lus bdag gis bri ////

Translation

I bow down to the Sugata - who is a treasury of the precious qualities – and his sons.
I will write the complete explanation
Of the words and meaning of the Sūtra, which is difficult to understand.

6.3 Concluding verse

Text

108a1–2:

dge' legs yon tan kun kyi gzhi' //
nyes pa kun kyi gzhi' ma yin //
blo ngan mos pa med rnaMs kyi //
yul min de las bzlog pa'i yul //
rgyal ba'i yuM kyi bsdus pa'i don //
de ltar [108a2] legs par rdzogs pa yin //

Translation

The *Concise guide to the 'Mother of the Victorious ones'*, (which is)
The basis of all virtuous qualities
Not the basis of all faults
Not the object of those whose mind is mean and who have no devotion
The object of those who are opposite to that,
Is thus fully completed.

6.4 Addition

Text

108a2: pha la dge bar gyur 1 //

Translation

May it be virtuous for the/my father!